

**Возобновленная основная сессия 2007 года**

Нью-Йорк, 4 октября 2007 года

Пункт 13(g) повестки дня

**Экономические и экологические вопросы:
государственное управление и развитие****Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Совета
Лео Мероресом (Гаити) на основе неофициальных консультаций****Доклад Комитета экспертов по государственному управлению
о работе его шестой сессии и сроки и место проведения
и предварительная повестка дня седьмой сессии Комитета***Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на свои резолюции 2005/55 от 21 октября 2005 года, в которой он, в частности, подтвердил необходимость углубления основанных на участии процессов правления, призванных обеспечить вовлечение граждан в дело достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия¹, и 2006/47 от 28 июля 2006 года,

будучи обеспокоен продолжающейся маргинализацией бедных и обездоленных слоев населения в нынешнюю эпоху глобализации, что ведет к снижению доверия граждан к правительству,

признавая, что процессы выполнения повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, были бы, возможно, во многом облегчены в случае вовлечения граждан в механизмы широкого участия в областях планирования, составления бюджетов, осуществления стратегий и программ социально-экономического развития, контроля за ними и обеспечения подотчетности за их реализацию и что такие механизмы правления на основе широкого участия способствуют обеспечению эффективности и экономического роста, с одной стороны, и социальной справедливости — с другой,

¹ См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.



1. *принимает к сведению* выводы по этой теме, изложенные в докладе Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии²;

2. *рекомендует* государствам-членам вновь подтвердить важность и активизировать использование механизма правления на основе широкого участия и вовлечения граждан в разработку политики, оказание услуг и составление бюджетов и обеспечение публичной подотчетности в сочетании со стимулирующими механизмами, включая инструментарий информационно-коммуникационных технологий и другие меры;

3. *просит* Секретариат обеспечить, чтобы нормативные и аналитические элементы и элементы технического сотрудничества, предусмотренные в Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов, и впредь были направлены на обеспечение правления на основе широкого участия и выявление передовых практических методов;

4. *отмечает* работу, проделанную Комитетом в области сбора и, при необходимости, концептуального определения основных терминов Организации Объединенных Наций, используемых в области правления и государственно-административной деятельности, в целях обеспечения их более последовательного применения в рамках межправительственного обсуждения;

5. *принимает к сведению* вклад Комитета в подготовку темы для ежегодного обзора на уровне министров, который планируется провести в ходе этапа заседаний высокого уровня сессии Совета 2007 года, и предлагаемые темы для обзора на уровне министров в 2008 году;

6. *просит* Секретариат продолжать расширять круг получателей премий Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы, вручаемых в День государственной службы Организации Объединенных Наций, в рамках усилий по поощрению и распространению передовых практических методов в области государственного управления;

7. *просит также* Секретариат расширять доступ к portalу Онлайновой сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и финансов на региональном и субрегиональном уровнях, с тем чтобы участвующие члены могли использовать его в качестве единого канала для поощрения обмена информацией, управления знаниями и установления контактов между руководителями государственного сектора во всем мире;

8. *просит далее* Секретариат и впредь играть конструктивную роль, оказывая содействие реализации соответствующих направлений действий, изложенных в Плане действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества³;

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 24 (E/2007/44), глава III.B.*

³ См. A/C.2/59/3, приложение, глава I, раздел В, направления деятельности С1 «Роль органов государственного управления и всех заинтересованных сторон в содействии применению информационно-коммуникационных технологий в целях развития» и С7 «Приложения на базе информационно-коммуникационных технологий: преимущества во всех аспектах жизни».

9. *приветствует* проведение 26–29 июня 2007 года в Вене седьмого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа и благодарит Секретариат за его подготовку, в особенности за высокое качество программы;

10. *рекомендует* государствам-членам участвовать в мероприятиях в ознаменование шестидесятой годовщины работы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и развития и поддерживать их;

11. *утверждает* созыв седьмой сессии Комитета 14–18 апреля 2008 года;

12. *утверждает также* следующую повестку дня седьмой сессии Комитета:

1. Укрепление потенциала в области развития, включая постконфликтное восстановление государственно-административной деятельности и кризисное регулирование/деятельность в связи с бедствиями.
2. Подборка основных терминов Организации Объединенных Наций, используемых в области правления и государственно-административной деятельности.
3. Обзор Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов.
4. Вопросы государственного управления в контексте тематики ежегодного обзора на уровне министров в рамках этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета.